№ 40 ԹԷՀՐԱՆ ՇԱԲԱԹ ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 28 — 1895 — ԹԷՀՐԱՆ ՇԱԲԱԹ ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 28 № 40

ԵՐԿՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

«ՇԱՒԻՂԻ» տարեկան գինը 10 դրամ. կէս տարուանը 6 դրամ: Առանձին համարները 5 շահի:

Արտասահման տարեկան 8 ֆր. կամ 3 բուրլի կէս տարուանը 5 ֆր. կամ 2 բուրլի:

Արտասահմանից փողի համար պիտի դիմել հետեւեալ հասցէով. Черезъ Баку въ Эдзели Россійской ИМПЕРАТОРСКОЙ Миссіи въ Тегеранѣ пер. Бекъ-Назарову.

ՇԱՒԻՂ

«ՇԱՒԻՂԸ» ԼՈՅՍ Է ՏԵՍՆՈՒՄ ՏԱՐԵԿԱՆ 50 ՀԱՄԱՐ ՇԱԲԱԹ ՕՐԵՐԸ

«ՇԱՒԻՂԻ» խմբագրութիւնը բաց է 10-ից մինչեւ 2 ժամը. բացի կիրակի և տօն օրերից:

Յայտարարութիւնները ընդունվում են ամեն լեզուով՝ իւրաքանչիւր բառին մի անգամուայ համար 1 շահի: Արտասահմանի յայտարարութիւնները բառին 1 կոպէկ:
Նամակների, նաև Պարսկաստանի բաժանորդագրութեան հասցէ. Rédaction «CHAVIGH« Téhéran. (Perse)

ԳՐԱԿԱՆԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

ՀՐԱՒԷՐ

ՀԱՅ ՁՈՀԵՄԱՆԵՐ, ՈՐՔ ԿԱՏԱՐԵՑԱՆ Ի ՏԷՐ

Կ. Պոլիս, Տրապիզոն, Էրզրում և այլ քաղաքներում—սոցա համար պատրաստեմք, Հայոց եկեղեցւոյ օրինաց համաձայն, յիշատակութիւն անել՝ հոգեհանգստեան պաշտօն կատարելով:

Ուստի, վաղը կիւրակէ, հոկտեմբեր 29-ի առաւօտեան, զկնի պատարագի, ս. Գէորգ եկեղեցում պաշտօն պիտի կատարի յիշեալ քաղաքներում և այլ տեղերում **ՁՈՀԵՄԱՆ** հայրի հոգիների համար:

Հրաւիրվում է Թէհրանի **ԲՈԼՈՐ ՀԱՅ ՔՐԻՍՏՈՆԵԱՆ ԱԶԳԻՆ** ներկայ գտնուել և մասնակցել հայ եղբայրների հոգիների համար կատարուած աղօթքին:

Առաջ. Տեղապահ Պարսկաստանի և փոխ. թեմին Թէհրանի՝
Սահակ ծ. վ. Այվատեան

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Այժմ կամ երբէք.—ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Նամակ Սալմասից. Նամակ Էկզէլիից Նամակ խմբագրութեան. Ներքին լուրեր.—ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Արտաքին լուրեր.—ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ.—Յայտարարութիւններ.—ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ. Ընթերցանութիւն՝ ինքնակրթութեան համար:

ԱՅԺՄ ԿԱՄ ԵՐԲԷՔ

Այս րոպէիս «քաղաքակիրթ» կոչուելու անմտութիւնն ունեցող Եւրոպական ազգերի առջև, նրանց քթի մօտ, Հայաստանի քաղաքներում և գիւղերում՝ հարիւրներով ու հազարներով կոտորում են մեր եղբայրներին: Հոսում է արիւնը առուակի պէս, ծխում են վայրենիների ձեռքով քալուքանդ եղած Հայ գիւղերի աւերակները, ընտանիքներ ամբողջ սրախողխող են լինում կրօնամոլ, մարդու անունը կրելու անարժան՝ մի բարբարոս ամբոխի ձեռքով: Մի քաղաքում միայն, անցաղակի ականատեսները տեսել են մորթուած 4 ժամուայ ընթացքում՝ 1200 —1600 հայեր. չի մնացել 13-ից վեր ոչ մի հատակաւոր հայ...

Թալանում են, այրում, շեփորների նշաններով, պաշտօնական ձևերով, կանխամտածուած ծրագրներով խմբեր են կազմում, գինուած ոյժով վրայ են տալիս օրը ցերեկով երկրի ամենագլխաւոր նաւահանգիստ քաղաքի խաղաղընակիչների վրայ, մորթոտում են, կողոպտում նրանց ունեցածը, լկում, ապա կտոր կտոր անում նրանց կանանց, նողկալի վայրենութեամբ յոշոտում, ոչնչացնում ամեն շունչ....

Այդ բոլորը կատարվում է Եւրոպայից ոչ շատ հեռու մի երկրում, ազգ կոչուելու լիովին անարժան, բարբարոս ինստինկտներով խուժանի ձեռքով, որին քրիստոնեայ ազգերը հանդուրժում են...

Էլ չը մնաց հայ՝ Հայաստանում. նրա իւրաքանչիւր քաղաք այժմ գերեզմանի է փոխվել. այնտեղ, փողոցների միջից, մեր եղբայրների և քոյրերի արիւնից առուակներ են կազմուել. դիակներով լցուել ամէն կողմ, աւերակներ են գոյացել իւրաքանչիւր հայի կալուածի մէջ.... Կէսը գաղթեց ոչնչացաւ, իսկ միւս կէսը ահա բառի բուն նշանակութեամբ՝ մորթվում է մարդկութեան համար իբր անէծք ներկայացող՝ մի բարբարոս խուժանի ձեռքով:

Թուել արդեօք թէ ինչքա՞ն կրեց թշուառ հայը իր հողի վրայ դարերից ի վեր: Անապահով, հարստահարուած ու լկուած 36 միլիոն ժողովրդից, կոտորուելով կոտորելով այսօր 4 միլիոն էլ հազիւ մնացած, քրիստոնեայ, քաղաքակրթութեան ընդունակ, խաղաղ լինելով հանդերձ, այսօր մորթվում են, կոտորվում մի ազգի ձեռքով, որ իր գոյութեան սկզբից մինչև այժմ Եւրոպայի աչքի առջև պարզել է բարբարոսութեան ու արիւնարբութեան ինստինկտներ, յամառ վայրենութեան ու գազանութեան յատկութիւններ միայն...

Ինչով է մեղաւոր հայը ուրեմն, եթէ նա պահանջում է թողնել իրեն իր աշխատանքը, չանպատուել իր կինը, չը խլել իր ստացածը, չը պղծել իր պատիւն ու սրբութիւնները...

Ուրեմն նա իրաւունք չունի այդքանքն էլ. նրան վիճակուած է միշտ ստրուկ մնալ, այն էլ վիզը մի բարբարոս խուժանի սրի տակ, ամէն մի րոպէ հարստահարուած ու բռնաբարուած...

Այս րոպէիս կատարվում է պատմական մի մոմենտ. գոյութեան կռիւը իր այրող կէտի մէջն է երկու ազգերի մէջ. բայց գոյութեան մի կռիւ, ուր ոյժերը լիովին անհաւասարՔ են: Յատիշտակութեամբ: քրիստոնեայ աշխարհի անհոգութեան և հանդուրժելու շնորհիւ զէնքի տէր եղած, այդ ազգերից մէկը ստացել է ամէն բան աւերելու բարբարոսի յատկութիւն, իսկ միւս ազգը, խաղաղ կուլտուրայի ընդունակ, զուրկ կռուի համար միջոցներից, զուրկ պաշտպանութիւնից՝ հարիւրներով, հազարներով է սրամաշ լինում—ընկնում, Հայաստանի շքեղ սարն ու ձորը իր անմեղ արիւնով ողողում, ներկում....

Ոչ թէ Աւստրալիայի կամ Աֆրիկէի մի ետ ընկած անկիւնումն է որ կատարվում են այդ տեսակ բարբարոսութիւններ, այլ Եւրոպայի կողքին, նրա աչքի առջև: Այս րոպէիս էլ, մի քանի քայլ հեռվում «Die Wafen nieder» ի բաց զէնքեր» կոչող այն բոլոր ազգերը, որոնք քրիստոնեայ, քաղաքակիրթ լինելով են պարծենում—կատարեալ անհոգութեամբ, շատ շատ մի քանի անմիտ, գռեհիկ նախադասութիւններով ողբալով միայն մեր թշուառ եղբայրների յոշոտուած դիակների վրայ—հանդուրժում են որ մի ամբողջ ազգ սրախողխող լինի, կոտորուի ու ոչնչանայ....

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ԸՆԹԵՐՑԱՆՈՒԹԻՒՆ ԻՆՔՆԱԿՐԹՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

(Ռուս պրոֆեսսորների կազմած մի ծրագրի առթիւ)

Ահա այդ էր պատմութեան համար տուած ամփոփ ծրագիրը: Բայց սրանով լաւ չէ՝ բաւականանում Յանձնախումբը. ընթերցողն էլ չի բաւականանալ. նրան հարկաւոր է իմանալ թէ ինչպէս պէտք է պարապել, ինչպէս սովորել, ինչ գիրք վերցնել կամ որ կէտերի վրայ ուշադրութիւն դարձնել—և որը գլխաւորն է—ինչպէս կարողանալ եղրակացութիւններ հանել պատմական օրէնքներ նշմարելու կարողութեանը հասնել: Ահա այդ աչքի առջև ունենալով է, որ Յանձնախումբը, գրքի երկրորդ մասում, երես 95-ից՝ մինչև 124-ը, շատ մանրամասնութեամբ՝ լրացնում է այդ պակասը. նախ տալիս է մի ցանկ՝ կարդալու անհրաժեշտ գրքերի, յետոյ կարդալու յանձնարարուող գրքերի, յետոյ մի որոշ գրքից՝ կարդալու գլուխներ և կարդալու պլանը. ապա պատմութեան իւրաքանչիւր ժամանակի գլխաւոր էպոխաները և այլն և այլն շատ մանրամասնութեամբ. հուսկ ուրեմն տալիս է հարցեր, որոնց պիտի ընթերցողը աշխատի բնել, պատասխանները գտնել: Մի օրինակ: Ընթերցողը հռովմէական պատմութիւնը լաւ կարդալուց յետոյ, պիտի աշխատի ինքն իրեն՝ պատասխանել այսպիսի հարցերի. 1) Ի՞նչպէս կազմուեցին Հռովմում պոլիտիկական կուսակցութիւնները. 2) Ի՞նչպէս էին կառավարվում հռովմէական նահանգները և ինչ կախում ունէին նրանց կառավարիչները՝ Սենատից. 3) Ի՞նչի մէջն էր կայանում ազատ բանուորների և ստրուկների դրութեան զանազանութիւնը. 4) Հռովմէական վաճառականական մարմինը ինչպէս էր ազդում իր դրամական գործերը և այդ դասը ինչ գիրք ունէր հռովմէական ընկերութեան մէջ և այլն և այլն:

Այսպիսի բազմաթիւ կրթիչ հարցեր հետեւում են միմեանց, որոնց պատասխանելով ընթերցողը՝ կատարելապէս կը գիտենայ պատմութիւնը. այնպէս, որպէս այդ ճիւղով զբաղող մի համալսարանական:

Բայց դեռ այդ բաւական չէ. հարկաւոր է ուսումնասիրել պատմութեան լրացուցիչ, օժանդակող գիտութիւնները: Դիրքը ունի հոգերանական և փիլիսոփայական բաժին, այլ և քաղաքատնտեսութեան (որ պատմական գիտութիւնների հիմքն է կազմում) բաժին: Քաղաքատնտեսութիւնը (Economie politique) մի գիտութիւն է, որ Եւրոպայում ոչ միայն ամեն փոքր ի շատէ զարգացած անձ, այլ և ամեն մի վաճառական ուսումնասիրում է: Մի գիտութիւն է այդ, առանց որի պատմութեան ընթացքը, պատմական երևոյթները ըմբռնել անհնար է: Քաղաքատնտեսութիւնը «հարստութեան» գիտութիւնն է. թէ ինչ կերպով ձեռք է բերվում հարստութիւն (ոչ թէ փողատերութիւն, այլ նիւթական պիտոյքներ), ինչպէս է գործածվում և ինչպէս պիտի բաժանի նա: Քաղաքատնտեսութիւնը հասկացողութիւն է տալիս մի խօսքով՝ արդիւնագործութեան (production), սպառումի (consommation) և նրա բաշխման (repartition) մասին ոչ միայն մի մասնաւոր հասարակութեանը՝ այլ ամբողջ մարդկութեանը: Դժբաղդաբար, ոչ մի հայերէն դասագիրք չունենք այդ կարևոր գիտութեան համար: «Ընտանեկան ընթերցանութեան ծրագիրը» մի առանձին բաժին է բաց անում այդ գիտութիւնը ուսումնասիրելու, 105 գլխաւոր հարցերով:

Եւ այսպէս ընթերցողը պարզ տեսնում է թէ որպիսի բարձր ու կրթիչ ձեռնարկութիւն է որ սկսել են ռուս պրոֆէսսորները և որպիսի խնամքով կազմուած ու շատ պիտանի պրոգրամ է, որ հրատարակել են, զին նշանակելով միայն 25 կոպէկ: Պարզ է որ այդ գիրքը շատ շատերի առաջնորդ է լինելու և շատ շատերի կրթելու:

Որպիսի՜ վատ կատակ են թուում այդ բոլոր ճառերն ու փքուն ուռուցիկ խօսքերը, որոնք խօսվում են այս և այն շքեղապէս տրուած խնջոյքների մէջ, այս և այն լաւ կերած և ապա մարսելու եկած ամբոխով կազմուած՝ միտինգների մէջ...

Այնտեղ մարսում են խօսելով, ճարտարախօսութեան փորձեր են անում, հռետորութիւն ծախում, իսկ այս կողմը—Հայաստանում—բարբարոս ժխորը յարձակվում է անզէն ազգաբնակութեան վրայ, արեան լճակներ կազմում, մի առ. մի կոտորում և Բարդուղէմեան գիշերներով՝ ծաղրում այդ ճարտարախօսութիւնները...

Մարդ չը գիտէ, չէ կարող հետևանքի մասին ոչինչ ասել. տխուր, խիստ տխուր մտածութիւններ խելայեղ են դարձնում մարդու, երբ լսում է այդ բոլորը, տեսնում է այդ ամէնը:

Ինչ պիտի լինի այդ կոտորածների, այն քնեցնող դանդաղ քայլերի և գռեհկացած ֆրազների արդիւնքը... Այդ գետացող արիւնը արդեօք վերջ պիտի տայ նրանց զոյութեան, թէ պիտի լուսաւորէ նահատակ ազգի ապագան:

Դրանից գերեզմանն պիտի զոյանայ թէ կեանք պիտի ծնի...

Կեանքի և մահու կէտի վրայ է հայ ազգը Հայաստանում: Էլ ետ կանգնելն անհնար է: Մնում է քայլել տեղ հասնելու համար և կամ մեռնել: Որքան ոյժ կայ պիտի առաջ գնալ. կողմնակի, միայն անձնական շահերով ղեկավարուող խմբերի դատարկ ու քնեցնող խոստումներն՝ աւելի ջլատեցրին քան քաջալերեցին, յոգնեցրին քան կազդուրեցին:

Ոչ օգուտ են ունեցել և ոչ էլ այլ ևս ունին՝ խնդիրք կամ աղաչանք. ոչ մի արդիւնք չը տուին խոստումն ու հռետորական մեծախօսութիւնները:

Ոգի ի բուին, բոլոր ոյժը ժողոված առաջ գնալ—ահա միակ միջոցը որ մնացել է, որ էր և որ պիտի լինի և որին գործադրելու ծայրահեղ կէտն է, որ ներկայանում է:

Այժմ կամ երբէք...

Վ. Փ.

Այժմ, երբ հաշիւ տինք գրքի բովանդակութեան մասին, տեսնենք թէ չէր կարելի արդեօք նրա հիման վրայ, նրա իսկ մեթոդով և սիստեմով՝ կազմել ընտանեկան ինքնակրթութեան մի ծրագիր՝ հայ ընթերցողների համար:

Հասկանալի է որ դա մի տաժանելի աշխատութիւն կը լինէր: Դժուար է ենթադրել որ ռուսաց պրոֆէսսորների պէս հայ ուսուցիչները, համալսարականները գոնէ կարող լինէին նոյնպէս կազմել մի այդպիսի ընկերութիւն, նշանակել ծրագիրը մշակող մի մասնախումբ և տալ հայ ինքնակրթուող երիտասարդին՝ մեր առջև կնցած ծրագրի պէս մի ուղեցոյց. կամ ղեկավարել—ռուս մասնախմբի պէս—ինքնակրթուողներին՝ իրենց պարբերական խորհուրդներով և օգնութեամբ: Դժուար է ենթադրել, որովհետև հայը մինչև այդտեղ հասնելու համար դեռ ուրիշ շատ բաներ ունի անելու, շատ ձեռնարկութիւններ սկսելու:

Մնում է ուրեմն, որ մի կամ մի քանի հոգի, հմուտ՝ ծրագրող առարկաներին, նստէին և գոնէ կազմէին մի թեթև ծրագիր ընթերցանութեան համար, աչքի առջև ունենալով թէ օտարլեզուով և թէ հայերէն ընթերցանութեան գրքերը:

Հայերէն լեզուով, ժողովրդական ընթերցանութեան համար կազմած գիտական գրքեր եթէ չասեմ բոլորովին չը կան, խիստ սակաւ են մեր մէջ: Նոյն իսկ կարևոր դասագրքեր չը կան: Ինչ կասէիք օրինակ, եթէ ասեմ որ բնագիտութեան համար (ֆիզիկա) միայն երկու, այն էլ խիստ համառօտ ձեռնարկներ ունինք: Առաջինը որ կազմուած է 1877 թուին, Պետերբուրգի հայ ուսանողների տպագրութիւններից է և, պիտի ասել, ժողովրդական ընթերցանութեան համար յարմար է. երկրորդը կազմուած է Կ. Պոլիս «Բնագիտութիւն Ասլանեանի» անունով ծանօթ և չէ կարող հասկանալի լինել ոչ Կովկասի և ոչ էլ Պարսկաստանի հայերին: Մնում է մի երրորդն էլ—Վենետիկի հրատարակութիւն, որ ներկայանում է գործադրութեան համար որպէս լիովին անպէտք:

Տեսէք ուրեմն. ամենակարևոր առարկայի, գիտութեան ամենահիմնական ճիւղերից մէկի համար՝ չունինք ընթերցանութեան գրքեր, դպրոցների համար իսկ ձեռնարկներ:

Նոյն կերպով մեզ պակասում են գիտութեան բոլոր ճիւղերի համար:

Թւեմ օրինակի համար եղածներից մի քանիսը և ընթերցողը կարող է գաղափար կազմել թէ որքան խեղճ է մեր գրականութիւնը այդ կողմից ևս, որպէս բոլոր միւս կողմերից:

Քիմիայի համար ունենք Բօսկոյի «Տարրական Քիմիա», որը ամենայարմարն է համեմատաբար. կան երկու հատ Վենետիկեան՝ լիովին անպէտք:

Կենդանաբանութեան համար—չունենք ոչ մէկը յարմար, եղածները անպէտք են լիովին:

Բնախօսութեան (physiologie) համար ունենք երկու գրքեր. առաջինը Կ. Պոլսում տպած, բառացի և սակայն ամենախայտառակ թարգմանութիւն՝ Պոլբէրի «Anatomie et physiologie» գրքոյկից, կազմած Ն. Տաղաւարեանի: Անհաս անալի լեզու և անպէտք կուլթեան մէջ մեծացած ամբոխ, որ միշտ խոնարհ ծառայ է ոյժի առաջ.

***

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՆԱՄԱԿ ՍԱԼՄԱՍՏԻՑ

—

6 Հոկտ. 95

Վերջապէս Սալմաստը աղատուեց իր պատուհասներից մէկից: Մեր տեսուչը, մի քանի օր առաջ ճանապարհուեց դէպի իր ծննդավայրը. նա գնաց ըստ իս, «օրօր» երգելու. այդպէս է դրանց մուռտառ ու անկենդան դէվիզը, ինչ արած:

Այժմ ինքն ըստ ինքեան հարց է ծագում. Աւետիս անը որ հեռացաւ՝ հապա տեսչութիւնը: Տեսչութիւնը դարձել է ժառանգական. Աւետիսեանը, իբրև ժառանգութիւն, տեսչութիւնը թողել է Ներսէս Գրիգորեանին և Սարգսեանն էլ հաստատել է նրան «տեսչական փոխանորդի» պաշտօնում, իր յատուկ գիտութեամբ և բարեհաճ կամքով մէջտեղ: Այդպիսով մեր հոգևորականութիւնը, ինչքան էլ ապրած լինի Ամերիկայում—ժողովրդական ազատ ձայնի այդ որրանում, ինչքան էլ շփուած լինի ընտրողական մեծ սկզբունքին և նրա բարերար արդիւնքներին, բայց և այնպէս դարձեալ ապացուցանում է որ իր բորբոսնած ուղեղը միանգամայն անմատչելի է նոր գաղափարներին ու լայն սկզբունքներին:

Տարիներից ի վեր Թաւրիզում քարոզվում էին ժողովրդական իրաւունքներ և նրանց գործադրութիւնը՝ ընտրողական սկզբունքի միջոցով: Եւ սկսեց առաջին քայլերի իրագործումը. դրան ապացոյց առաջնորդների ու թեմական տեսչի ընտրութիւն: Այդ բոլորից յետոյ դարձեալ սկսվում է նորագոյն կեանքի պահանջները չըմբռնող անշնորհ հոգևորականութեան պատմական ոտնձգութիւնները:

Զը կայ երևոյթներին գիտակցօրէն վերաբերուող հասարակութիւն, որ պաշտպան հանդիսանայ իր ոտնակոխ եղող արդար իրաւունքներին. կայ միայն ամբոխ, խաւարի մէջ սնուած ամբոխ, ստրամէն հասնող կողոպտում էր նրան. ոչ հաշիւ կար և ոչ էլ հետաքրքրուող: Շատ հեռու չը գնանք. Գրիգորիս եպիսկոպոսը 10—12 տարի Զուղա մնաց և մի հաշիւ չը տուեց ժողովրդին. միշտ շուրջը ունենալով աղաներ, վանքի կալուածների և այլ եկամուտները ուտում էին. վայելում էին չաղ հաւերը, խմում լաւ գինին. վանքը դարձրել էին հիւրանոց: Գրիգորիս եպիսկոպոսը մինչև իսկ վանքի զարդերը կողոպտեց: Լաւ է որ շուտ հեռացաւ, ապա թէ ոչ վանքը այժմ ով գիտէ որ վաչխառուի ձեռքը ընկած լինէր: Եսայի եպիսկոպոսն էր, որ վանքի ահագին պարտքը վճարելուց յետոյ, կարդի դրեց Զո դալի դպրոցը և առաջին անգամը լինելով, ժողովրդին հաշիւ տուեց Զուղայի հաստատութիւնների համար: Թէ քիչ թէ շատ եկամուտով, էլի լաւ է որ Ամեն. վանքը այնքան երկար տարիներ կողոպտուած լինելոց յետոյ Զուղայեցի աղաներից, Եսայի եպիսկոպոսի շնորհիւ 900 թուման դրամագլխի տէր դարձաւ: Այս էլ ասեմ որ եթէ Եսայի եպիսկոպոսի հետ շատ Զուղայցի աղաներ թշնամացան, պատճառը այն էր, որ շատերի գողութիւնը երևան հանեց, շատերից՝ վանքին պարտք եղած փողերը պահանջեց և էլ չը թողեց որ նրանք վայելեն վանքի եկամուտները:

Մեր Զուղայեցի եղբայրները ինչու են լռել: Քնած են թէ աղաներից են վախենում, որ ճշմարտութիւնը չեն յայտնում: Յոյս ունինք, որ շնորհիւ «Շաւիղի» շուտով շատ բան կը պարզի Ամեն. վանքի գործերի վերաբերութեամբ և շատ վանքը կողոպտող աւազակների դիմակները կը պատուին: Սպասում ենք Զուղայեցիների ասելիքներին:

Թէհրանաբնակ Զուղայեցի.

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

—

Ինչպէս որ փոխ. հօր հրաւէրը յայտնում է, վաղը Ս. Գէորգ եկեղեցում կատարելու է Հայաստանում մեր նահատակներ: Ունինք միայն մի հատ՝ Վ. Լունկեվիչի «Հանրամատչելի բնախօսութիւն», հրատարակութեամբ Թիֆ. Հայ. գրքերի հրատ. ընկերութեան: Դա մի գիրք է, որին խորհուրդ կը տայի կարդալ՝ ամենքին. նա կազմուած է շատ յարմար կերպով, պատկերազարդ է, ունի շատ մաքուր լեզու և մեր ժողովրդական գիտական գրականութեան մէջ՝ աստղերից մէկը կարելի է համարել: Մնացած եղածները լիովին անպէտք են:

Բուսաբանութեան համար թէև ունենք մի քանի հատ, բայց բոլորն էլ անպէտք. վերջերս հրատարակուեց Ա. Քիշմիշեանի աշխատութիւնը, բայց նա էլ միւսների պէս անպէտք է գործածութեան համար: Կայ և Վենետիկեան—նոյնպէս անպէտք: Երկրաչափութեան համար ունինք մի քանի հատ՝ բայց հնացած և անպէտք: Միայն հասարակ թւաբանութեան և ալգեբրայի համար ունենք Կովկասում հրատարակած բաւական թւով դասագրքեր: Անցնենք այժմ պատմական գիտութիւններին:

Ի՞նչ գրքեր ունենք նոյն իսկ չոր պատմութեան, գիտութեան մասին, տեսնենք թէ չէր կարելի արդեօք նրա հիման վրայ, նրա իսկ մեթոդով և սիստեմով՝ կազմել ընտանեկան ինքնակրթութեան մի ծրագիր՝ հայ ընթերցողների համար:

հատակուած եղբայրների համար հոգեհանգիստ։ Յոյս ունինք որ ոչ միայն լուսաւորչական, այլ և ամէն դաւանութեան հայեր չեն զլանալ ներկայ գտնուելու այդ սգալի հոգեհանգստին։

—

Երէկ չէ առաջի օր, Դավրէժից ստացանք հետևեալ հեռագիրը։ «Խմբագրութիւն «Շաւիղի» Թէհրան. «Վիճակախաղը տեղի կունենայ ուրբաթ 27 հոկտ. հոգաբարձութիւն»։ Այս հեռագրալուրը յայտնում է ուրեմն որ երէկ վերջապէս, տեղի է ունեցել Դավրէժի դպրոցների վիճակախաղը, որ այնքան սպասվում էր։ Անշուշտ եկող շաբաթ էլ կը յայտարարեն նրա արդիւնքը։

—

«Մշակի»Էրզրումի թղթակիցը գրում է որ սեպտ. 23-ին, երեկոյեան ժամը 6-ին, դանակի հարուածով սպանուել են Էրզրումում շատ յայտնի մատնիչ Յարութիւն Էֆէնդի Տ. Սարգսեանը և նրա ընկերակից Սիմոն Պօղոսեանը։

—

Սոսկալի է եղել Տրապիզոնի հայերի և նրա շրջակայ հայաբնակ գիւղացիների կորուստը կոտորածի ժամանակ սեպտ. 26-ին։ Ականատեսները պատմել են, որ մինչև 1600 անձի անխնայ կոտորել են. 13-ից տարեկանից վեր համարեա էլ հայ չէ մնացել Տրապիզոնում կենդանի. սպանուածների թուումն են Տրապիզոնի բոլոր յայտնի հայ ընտանիքներ, նաև 7 յոյներ և մի քանի եւրոպացիներ։ Կոտորածը նախապատրաստուած է եղել և սկսելու նշան է տրուած զինուորական շեփորով առաւօտեան ժամը 11-ին, վերջացնելու նշան՝ 3-ին. ամեն ինչ ջարդել են, կողոպտել են խանութներ, հիւպատոսարաններ։ «Կոտորածը, ասումեն ականատեսները, այն աստիճան սարսափելի էր որ պատմելիս՝ պատմողները յուզմունքից ուշաթափ էին լինում։ Կովկասի լրագիրները մանրամասն տպում են նկարագրութիւններ։ Յոյների պատմելով (ասում է «Մշակի» Բաթումի թղթակիցը)մինչև 1200 քրիստոնեայ է կոտորուել որոնցից 90% հայեր են եղել։ Աւերուած են 16 հայ գիւղեր... Պաշտօնական հեռագիրները հաստատում են այդ լուրերը։

—

Սեպտ. 26-ի այդ նոզկալի կատորածից յետոյ արժէ կարդալ սաճկական սոյն պաշտօնական զեկուցումը, տպուած Կ.Պոլսի թերթերի մէջ։ «Նահանգներուն վիճակը. Սեպտեմբեր 26 թուով, գաւառներէն Բ. Դուռը հասած հեռագիրները կը ծանուցանեն թէ Հալէպի, Էնկիւրիի, Խարբերդի, Էրզրումի, Ատանայի, Պէրուտի, Սըվազի, Տիարպէքիրի, Տրապիզոնի եւ Պիթլիսի նահանգներուն մէջ ալ, շնորհիւ Վեհ. սուլթանին, անդորրութիւնը եւ ապահովութիւնը կատարեալ է»։

—

«Times» լրագրին հեռագրում են որ Տիկին Գլադստոնը Զեստերում կազմել է մի բարեգործական վիճակախաղ՝ յօգուտ Սասունի զոհերի։ Լորդ Սալսբիւրին Մանչեստրից 25,000 ֆրանկ ուղարկեց յօգուտ հայկական նպաստող ֆոնդի։

—

Ռուսաց գործակալութիւնը հեռագրում է Բաթումից հոկտ 3 թուով հետեւեալը։ «Մի հայ երիտասարդ ներս վազեց Թրքաքան մզկիթը հայհոյանքներով։ Թիւրքերը բռնեցին նրան և յանձնեցին ոստիկանութեան։ Տրապիզոնի հետ հաղորդակցութիւնը կտրուած է։ Ինչպէս լսվում է, Տրապիզոնում, անկարգութիւնների ժամանակ, սպանուած է 1000 հոգի։ Տրապիզոնի շրջակայ գիւղերում կոտորածներ են տեղի ունենում»։

—

Կովկասի լրագիրները հաղորդում են որ Տրապիզոնում կատարուած վերջին անցքերի պատճառով, խիստ հսկողութիւն է նշանակուած Բաթումի թիւրքերի վրայ։

—

Ռէյտերի գործակալութիւնը իմացնում է որ Հայաստանում ընդհանուր ապստամբութիւն է առաջ եկել։ Թիւրքական կառավարութիւնը զէնքի է կոչել 40000 պահեստի զօրք, իսկ հայերը պատրաստվում են Ռուսաց կայսեր դիմելու և պաշտպանութիւն խնդրելու։

—

Կ. Պոլսում տ'րում է դրամական ճգնաժամ, որովհետև 9 օր ամեն գործ կանգ էր առել և այժմ փոխանակները չեն վճարվում։ 7 օրւայ մէջ, ասում է «Մշակի» Կ. Պոլսի թղթակիցը, «վաճառականական դատարանին պրոտեստ է եղած 400,000 ոսկու (3,600,000 ռուբլի) փոխանակագիր. միայն Կրէդի-լիոնէն ձեռքումը ունի 80,000 ոսկու չը վճարուած փոխանակագիր։ Ընդհանուր շուարումն է տիրում և ծանր հետևանքներ սպառնում։

—

Ուրախութեամբ լսում ենք որ Դարվազա Ղազվինի Հայկազեան օրիորդաց դպրոցի աշակերտները հաւաքվում են. այժմ հասել է մինչև 22-ի։ Յոյս ունենք որ մինչև յունվար աւելի կը շատանան։

—

Մեզ հաղորդում են որ Վանաք գիւղի դպրոցը բացուել է. վարձուել է իբր ուսուցիչ պ.Մատթէոս Դանիէլեան. աւարտել է տեղական բողոք. դպրոցը։ Նրա մասին առ հասարակ լաւ են խօսում։

—

Շուշեցի Իսահակ Թադէոսեանի մեզ մօտ նուէր թողած երրորդ օրինակ «Շաւիղ» յատկացրինք Միանդաբի նորաբաց դպրոցին և ուղարկում ենք Մարաղա Տէր Տաճատ քահանայ Սրապիոնեանի հասցէով։

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

—

Կ. Պոլսի թերթերը, սեպտ. 17-ի և հետևեալ օրերի սարսափելի հետևանքներ ունեցող հայկական խռովութիւնների մասին ահա թէ ինչպիսի «պաշտօնական» զեկուցումներ են տպագրում։

—«Կը ծանուցուի թէ տեսնելով որ Հայոց բիռնակիրի և ջրհանկիրի նման անհատներէ կարգ մը անձինք հոս ու հոն հաւաքուած են, ոստիկաններու և ոստիկան-զինուորներու միջամտութեամբն և առ Պատրիարքարան ուղղուած զեկոյցներու և յորդորներու վրայ՝ այդ հաւաքումները ցրուեցան։ Շնորհիւ վ. սուլթանին, կատարեալ անդորրութիւն և ապահովութիւն կը տիրէ։

—Պաշտօնական զեկուցում (երեքշաբթի 19 սեպտ)։ «Երէկ Հայերէն կարգ մը մարդոց ըրած գումարումներուն ինչ կերպով ցրուելու այս օրուան լրագիրներուն մէջ հրատարակուած էր. այս գումարումներու դէմ զէնքով դիմադրողները բնականաբար ձերբակալուելով բանտարկուած են և դատերնին տեսնելով իրենց նկատմամբ օրէնքին տրամադրութեանց գործադրութիւնը և հրատարակութիւնը բընական ըլլալով, Ն. Կ. վեհ. ամէն իսլամ և ոչ իսլամ հպատակներուն ամեն դասակարգերը և ամեն անհատները պարտին շարժիլ հըպատակութեան օրինաւոր պարտականութեանց շրջանակին մէջ, և ով որ օրէնքի հակառակ շարժելու ըլլայ ծանրագոյն պատասխանատու պիտի նկատուի. կը հրամայուի և կը ծանուցուի թէ այդպիսիներուն մասին օրինական տրամադրութիւնները պիտի գործադրուին։»

—Պաշտօնական զեկուցում. «Կը լսուի թէ ժողովրդին դասակարգերուն մէջ մինչև մէկ աստիճան մտահոգութիւն կը տիրէ անցեալ շաբթուն պատահած անհաճոյ դէպքերուն պատճառաւ։ Սակայն, շնորհիւ վ. սուլթանին, կառավարութիւնը կարգապահական ամեն միջոցներ ձեռք առած է անդորրութիւնը և կանոնաւորութիւնը ապահովելու համար։ Ամեն կողմ զիշեր ցերեկ զինուորներու բաղմաթիւ շրջուն պահակախմբեր շրջագայել կը տուին։ Եւ թէև կարճամիտք ոմանք հոս ու հոն ստութիւններ հրատարակելու ալ նկրտին, բայց, ինչպէս նախապէս ալ ծանուցուեցաւ, անմիջապէս ըստ օրինի խստիւ պիտի պատժուին անոնք որ համարձակին խաղաղութիւնն ու ապահովութիւնը խանգարող ընթացքներու մէջ գտնուիլ։ Հետևաբար կը ծանուցուի թէ մտահոգութեան տեղի չկայ (!!) և ամեն ոք անդորրութեամբ իր գործերով զբաղի։»

—Պաշտօնական զեկուցումներ. «Անցեալ երկուշաբթի օր Հայոցմէ կարգ մը անձանց ձեռքով տեղի ունեցած դէպքին վրայ, թէև կառավարութիւն ձեռք առաւ ու գործադրեց

թեան համար, նոյն իսկ իրը դասագիրք։ Ընդամենը գուցէ երկու հատ միայն։ Միւսները, օրինակ Սիմէոնեանցի, Ղուկասեանցի, Վենետիկեան և այլն պատմութիւնները անպէտք, խայտառակ կերպով կազմած և ուշադրութեան իսկ անարժան գրքեր են։ Ամենալաւերը են 1) Ա. Երասխանեանցի «Արևելեան ազգերի հին պատմութիւնը» և 2) Մ. Մամուրեանի «Ընդհանուր աղգաց պատմութեան» մի քանի հատորները։ Ահա բոլորը։ Եւ ուսուցիչը, եթէ կամենում է բան սովորցնել ուսումնարանում և ոչ թէ գրքեր անգիր անել տալ թուղթակի պէս. պարտաւորուած է դիմել Վէբերի, Մասպերօի, Դիրիւյի, Մոմզէնի և այլ եւրոպական լեզուով միմիայն գոյութիւն ունեցող բազմաթիւ սքանչելի գործերին։

Պատմութեան դասագրքեր իսկ չը կան աշակերտների համար, ինչ մնաց ընթերցանութեան։ Չունենք նոյնպէս գրքեր Քաղաքակրթութեան, Գրականութեան, Կրօնների պատմութեանց համար. և ոչ իսկ մի բրոշիւր Քաղաքատնտեսութեան պէս ամենակարևոր մի գիտութեան համար, որի հետ շատ և շատ հայեր լիովին անծանօթ են։ Չունենք ոչ մի դասագիրք կամ ժողովրդական ընթերցանութեան համար կազմուած՝ Պօլիտիկական, Ընկերական սիստեմների, Փիլիսոփայութեան պատմութեան, Պատմութեան փիլիսոփայութեան, Երկրաբանութեան, Լեզուների ծագման և այլն այն մի շարք գիտութիւնների համար, որոնք պատմութեան օժանդակիչ, նրա հետ առնչականապէս կապ ունեցող ճանաչողութիւններ են, առանց որոնց պատմութիւնը չէ կարելի ուսումնասիրել կամ իմաստասիրել...

Դրէթէ ոչինչ, ոչինչ չունենք։ Ստիպուած ենք օտար լեզուների—ռուսերէնի, ֆրանսերէնի կամ գերմաներէնի և այլն դիմել, այդ լեզուներով է որ կան բազմաթիւ ժողովրդական էժանագին, շնչին գներով գրքեր՝ ամեն տեսակ ճանաչողութիւնների համար։

Ուրեմն ինչ անի այն անձը կամ այն խումբը, ոչ կը մտադրէ ռուս պրոֆեսսորների կազմած մի ծրագրի գոնէ մինիատուրը կազմել հայ ընթերցողների համար, որոնք ոչ մի եւրոպական լեզուի հետ ծանօթ չը լինեն։

Այդ է ամենամեծ դժուարութիւնը։ Ստիպուած պէտք է ցոյց տրուի օտար լեզուներով ընթերցանութեան գրքեր և կամ աշխատուի բաւականացնել հայերէն լեզով եղածներով։

Դրա համար էլ պէտք է որ մէկը կամ մի խումբ լաւ ծանօթ լինի հայ գրականութեան մէջ եղած բոլոր գրքերի հետ և այնպէս ձեռնարկի ծրագրի կազմելուն։

Այսպէս կամ այնպէս, շատ և շատ ցանկալի կը լինէր որ մէկը կամ մի խումբ՝ ձեռնարկէր այդ գործին։ Այդ առաջին փորձը գոնէ հետևեալ օգուտները կունենար. 1) Որ մեր գրադարանները կաշխատէին մի քիչ պէտքական գրքեր ունենալ և դուրս չպրտել այն բոլոր սուրբ կամ գրաբառ անպէտք գրքերը, որոնք փոշեպատ՝ ի զուր տեղ են բռնում դարաններում. 2) Այն անձինք որոնք չը գիտեն ինչ կարդալ, որ գրքից սկսել կամ որը ընտրել—կը ղեկավարուեն ծրագրով և 3) Այն անձինք որոնք չը գիտեն ինչ գրքեր գրնել, կը ձեռք բերեն ծրագրի ցոյց տուած գրքերից և կօգուտին նրանցով։

Եւ որը գլխաւորն է, այդ ծրագիրը կը լինի մի առաջնորդ՝ սիստեմատիկական ընթերցանութեան համար և կը ղեկավարի զարգանալ, սովորել ուզողներին...

Տեսնենք ուրեմն թէ ով կամ որոնք կը տան առաջին նշանը մի այդպիսի ձեռնարկութեան համար։

Ցամենայն դէպս, առ այժմ ես, «Շաւիղի» խմբագրութեան միջոցաւ, պատրաստ եմ բաշխել իմ խորհուրդները բոլոր նրանց, որոնք պէտք կունենան, որոնք կը դիմեն և որոնք ցանկութիւն կը յայտնեն ինքնակրթութեան համար՝ պարապել լուրջ գրքերի ընթերցանութեամբ։

Ամենակարևորն է ի նկատի ունենալ որ լուրջ գրքեր կարդալ գիտենալը՝ ինքնակրթութեան առաջին պայմանն է....

Բրիչ

(Կ.Փ.)

կարգապահութեան համար հարկ եղած միջոցները և հանրութեան անվտանգութիւնն ու ապահովութիւնը ձեռք բերաւ, բայց ասոնցմէ կարգ մը անձինք տակաւին իրենց դիրքերնէ զգուշաւոր վիճակի մէջ ցոյց կուտան։ Սակայն լուսաւոր չէ որ յետ այսորիկ ժողովուրդէն ոչ է անհատ իր հայրենակցին դէմ՝ հանրութեան դարաւանքին պատճառ եղող ընթացքի մէջ գտնուի։ Եթէ գտնուին այնպիսի ազգեր, որոնք ապահովութեան ու խաղաղութեան արժէքը չգիտնալով, իրարու վրայ յարձակին և զիրար կեղեքեն, ապանք, ըստ օրինի, խիստ պատիժներու պիտի ենթարկուին։ Ուստի կը ծանուցուի որ ամենքն ալ իրենց գործովը զբաղին և զգուշանան օրէնքի հակառակող ընթացքներէ և իրարու վրայ յարձակուելէ դադար կեղեքելէ։

– Լոնդոնից, սեպտ. 28-ից հեռագրում են «նով. Վր.-ին». «Standard»-ը յայտնում է, որ մարքիզ Սալիսբրին կըճատել է իր արձակուրդի ժամանակը և վերադառնում է Անգլիա, որովհետև անհրաժեշտ է համարում անձամբ հաղորդակցութեան մէջ մտնել օտար պետութիւնների դեսպանների հետ՝ միջազգային գլխաւոր գործերի վերաբերմամբ։ Քաղաքական շրջաններում իրերի ներկայ դրութիւնը խիստ ծանր է համարվում։

—Աթէնքից հասած տեղեկութիւններից երևում է, որ Թիւրքիայում կատարուած անցքերի պատճառով՝ մտքերը խիստ գրգռուած են Յունաստանում. լրագիրները սկսել են ապառնական ոճով խօսել։ Մեծ ապաւորութիւն է գործել այն լուրը, որ Կրետէ կղզում մի բաղմամարդ ժողով է կայացել, ուր որոշուել է Կրետէ կղզին միացնել Յունաստանի հետ։ Լրագիրները վճռապէս պահանջում են կառավարութիւնից, որ նա օգուտ քաղէ ներկայ դրութիւնից և եռանդուն կերպով պահանջէ Յունաստանի պատմական իրաւունքները, որ ունի նա Կրետէի և Մակեդոնիայի վրայ»։

—Հաւասի Գործակալութիւնը Դամասկոսից հեռագրում է. «Դամասկոսի ֆրանսիական հիւպատոսին այն ժամանակ, երբ նա իր կաւասի հետ փողոցով անցնում էր, մի թուրք փողոցային երեխայ հայհոյեց և ցեխի մի կոյտ խփեց նրան։ Կաւասն ուզում էր բռնել երեխային, բայց նրա աղաղակների վրայ հաւաքուած մահմեդականները արգելք եղան այդ բանին։ Հիւպատոսին խփեցին բռունցքով։ Վալին զնաց ներողութիւն խնդրելու։ Բռնուած էին մօտ 10 հոգի, բայց յանցաւորներին չը գտան։ Ֆրանսիական դեսպան Կամբոնն այդ մասին բողոքից Բ. Դրան։

—Աթէնքից գրում են «Indépendance Belge» թերթին, որ Կրէտէ կղզու դրութիւն բաւական ծանր է։ Վերջին ժամանակներս կատարուած են մի քանի սպանութիւններ, և նահանգապետն այդ պատճառով հրաժարական տուեց։ Բ. Դուռը չընդունեց հրաժարականը և ուղարկեց նրան դրամ, զօրքի կարիքների և ապանների ու զինուորների ռոճիկը բաժանելու համար։ Կրետէ կղզու բնակիչները պետութիւնների ներկայացուցիչներին մի երկար ծանուցագիր ուղարկեցին, որի մէջ խնդրում են վերջին մտցնել հալէբի պայմանագրութիւնը։ Հայաստանից եկած տեղեկութիւնները խիստ յուզումներ են պատճառում կղզում»։

ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ՐԵՅՏԵՐԻ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ

—

Լոնդոն. 30 հոկտ. Լորդ Սալիսբիրին երեկոյ Վատֆուրդում խօսելիս, ասաց որ նա կը ջանայ, շարունակելու համար լինի, կատարել իր նախորդի բռնած արտաքին քաղաքականութիւնը։ Յայտարարեց նոյնպէս որ ընկերական բարեկամութիւնը կը լինի ներքին ամենագլխաւոր խնդիրը (Home queston) եկող սեզօնի համար։ Սղատ վաճառականութեան պատճառով եղած արժէքների անկումը—վերջացրեց նա—շատ նահանգներում սպանել է երկրագործութիւնը։

Փարիզ, 31 հոկտ. Հանօթօնը—արտ. գործոց նախարարը պնդում է որ Ֆրանսիան պիտի պահի իր դաշինքը Մադագասկարի հետ. շատ արմատական պատգամաւորներ ցանկանում են կղզու միացումը Ֆրանսիայի հետ։ Զայների այդ տարբերութիւնը ուշացնում է նոր կաբինետի կազմելը։—«Temps» լրագիրը իր այսօրուայ մի յօդուածով վստահութիւն է յայտնում որ «Times» հրատարակած Պօրտ-Ալ-տիւրի դաշնագրի լուրը (ռուսաց հետ) ներկայացնում է եթէ ոչ այժմեան՝ գոնէ ապագայի իրերի դրութիւնը, որովհետև անկարելի է ենթադրել որ Ռուսիան ուշադրութիւնից վրիպցնի ազատիսի եզակի առիթ՝ օգտուելու համար Չինաստանի դրութիւնից։

Փարիզ. 31 հոկտ. Պ. Բուրժուան, որ արմատակա՛նների կուսակցութիւնից է, յաջողել է մի նոր կաբինետ կազմելու։ Պ. Դուամեր—ֆինանսների մինիստր. պ. Բուրժուան—ներքին գործոց մինիստր. Արտաքին գործոց մինիստրութիւնը դեռ դատարկ է. պ, Հանօթօն, որին առաջարկուեց այդ պաշտօնը՝ մերժեց ը՛դունել, որովհետև նա ընդդէմ է Մադագասկարի Ֆրանսիային միացնելուն, որը նոր կաբինետի քաղաքականութեան մի կէտն է։

Լոնդոն. 1 նոյ. Ռէյտերի սեփհական թղթակիցը Ս.քքերայից հեռագրում է որ Աշանթի երկրի (Կումմասի) թագաւորը մերժել է անգլիական ուլտիմատումը և ասել է որ նա դերադասում է պատերազմ, որի համար նա կատարեալ պատրաստ է։—Հիւս. Չինաստանից եկած լուրերը յայտնում են որ մահմեդական ապստամբները բռնել են Լան-Զան-Ֆոն Քան սուի մայրաքաղաքը. նրանք յաղթում են չինացոց բոլոր կէտերում։ Կետր. Չինաստանի գաղտնի ընկերութիւնները միացել են մահմեդականների հետ։

Պետերբուրգ։ 31 հոկտ. «Նոր. վրեմ» ասում է որ ժապոնացիք սկսել են Լիաթունկ թերակղզին թողնել։

Փարիզ. 1 նոյ. պ. Բէրթելօն արտ. գործոց նախարար եղաւ. Նոր կաբինետում։

Փարիզ. 2 նոյ. Ֆրանսական թերթերը զարմանք են յայտնում որ պ. Բուրժուան արտ. գործոց մինիստրութիւնը յանձնել է պ. Բէրթելօին և պատերազմական ու ծովային մինիստրութիւնները պ. Գավէնյակ և Լոքրոյ քաղաքացիներին։

Լոնդոն. 3 նոյ. Ժապոնիան յայտնել է կառավարութիւններին, որ ինքը իր զօրքը չը հանի Կորէայից այն ժամանակ երբ Լիաթունկ թերակղզուց հեռանան։

Լոնդոն. 5 նոյ. Կաբինէտը, առաջին անգամը լինելով ժողով գումարեց այսօր։ «Times»-ը այսօրուայ մի յօդուածի մէջ, կաբինետի ժողովի առթիւ, յոյս է յայտնում, որ նայելով Լրերի լուրջ կերպարանքին Արևելեան Եւրոպայում և Ասիայում, կաբինէտը կը բռնէ մի հաստատուն և խոհեմ ընթացք։

Փարիզ. 4 նոյ. Պ. Բուրժուան, նախարարապետը, յայտնեց իր պրոգրամը ժողովի մէջ այս երեկոյ. պրոգրամն է, մի կատարեալ աշմատական բէֆորմ հարկերի, տուրքերի մէջ և մաքսային ընթացքի դրութիւն։ Նախարարութիւնը կը պահպանի Ֆրանսիայի դաշնակիցների հետ բարեկամութիւն։ Այդ պրոգրամը սառնութեամբ ընդունուեց, բացի արմատականների և սոցիալիստների կողմից։

Նիւ Եորք. 6 նոյ. Կառավարչական ընտրութիւնները վերջացել են. հասարակապետականները տարել են մի քանի նշանաւոր յաղթութիւններ։

Պետերբուրգ. 5 նոյ. Սյատեղ հասած լուրերը հաստատում են որ Հիւս. Չինաստանի ապստամբութիւնը տարածուել է ամբողջ Կան-Սուի նահանգի մէջ. բոլոր կաշկարացի զինուորները ուղարկուել են ապստամբութիւնը ճնշելու համար։

ՎԱՃԱՌԱԿԱՆԱԿԱՆ ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ

ԱՐԺԷՔ ԳԼԽԱՒՈՐ ԲԵՐՔԵՐԻ

(23 հոկտեմբեր 95)

—

Որովհետև անցած շաբաթ, ապրանքների արժէքների մէջ տարբերութիւն չէր կրել, ուստի և չը հաղորդեցինք։

Այժմ արժէքները այսպէս են.

Նուշի միջուկ լիդրը (14 և կէս ֆունտ) արժէ . . .	12,75	— դրան
Փիստա (պիստակ) . . .	11 — —	»
Սարդա, խալվարը (18 փութ)	100— 115	»
Սկարի չամիչ, խալվարը .	40— 45	»
Ցորեն, խալվարը . . .	60— —	»
Գարի »	45 — —	»
Ճագար լիդրը	8,60— 9	»
Ջանանի չամիչ. . . .	125—130	»
Ընկոյզ.	105—110	»

Սև փոդին թումանին 1 դրան, 10 կ. սարֆ ոսի, իսկ նոր դրանը հնի հետ փոխելու սարֆը թումանին 5 կ.։

Հին բարքակը բոլորովին վերջացել է, իսկ նոր բերքը դեռ չէ պատրաստուած. արժէքը անյայտ է. նոր բերքը միջակ է։

Առ հասարակ առևտուրը թոյլ է։

«ՇԱՒԴԼԻ» ՊԱՏԱՍԽԱՆՆԵՐ

—

Լոնդոն. Յով. Տ. Մով. Գրեցէք աւելի լաւ է օրուայ հարցի մասին. ձեզ «Շաւիդ», որպէս աշխատաւոր թղթակցի, կուղարկուի ձրի։

Բուշիր. Կ. Զէյթունեան. Ստացանք շնորհակալութիւն. կը խօսենք դրա մասին, ձեր նամակը կը ապենք։

Խրիմ. Կարման-Կեմէլչի. Լուս. Ս. Նալբանդեանց. Ձեզ արդէն վաղուց, սկսած № 1-ից, պ. Յ. Սպենդիարեանի յանձնարարութեամբ, համարներ ուղարկել ենք Զանքոյի կայարանը։ Բաժանորդագրութիւն չունենք ամսուայ համար։ Դէ ընդունվում. նոր տարուց կարող էք ձարից գրել։ Իսկ այս տարուայ բաժանորդները կը սառանանք պ. Սպենդիարեանից. նրան ուղարկեցէք։

Ռուշչուք. Ֆ. Հաղլեան. լուր չունենք ձեզնից։

Դավրէժ. Բ. Հարց էք տալիս թէ՝ այսպիսի ճգնաժամում, երբ Կ. Պոլսի համակրելի Պատրիարքը խօսում է, բողքում, գործում մի խօսքով, երբ քաջերն անդամ ազատակամ են, ինչու է լռել ամենայն հայոց կոչուող կաթուղիկոսը։ Զարմանում ենք ճշմարիտ, որ գործողին ուզում էք Ֆրազեօրի հետ համեմատութեան մէջ դնել։

Արտօնատէր հրատարակիչ՝

ԱՆԴՐԷԱՍ ԲԷԿՆԱԶԱՐԵԱՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԹԱՒՐԻԶՈՒՄ „ԸՆԹԵՐՑԱՍԻՐԱՑ„ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ

Զեռնատու արժէքներով գնում է ամէն տեսակ ՊԱՐԿԱԿԱՆ ՆԱՄԱԿԱԴՐՈՇՄ (գործածած) նմոյշները ուղարկել վերջնական արժէքներով։ Պատուածները յետ կը դարձուին. հասցէ՝ Société de cabinet de lecture populaire. Tauris.

3—4

GRAND HOTEL

ԳՐԱՆԴ ՕՏԷԼ

Հիւրանոց

ԱԼԱ-ԷԴ-ԴՕՎԼԵՅԻ ՓՈՂՈՑՈՒՄ

ԹԷՀՐԱՆ

7—50

Պատիւ ունիմ յայտնելու այն բարեկամներին, որոնք դիմել են ինձ տեղեկանալու համար թէ ճանաչում եմ և կարող եմ երաշխաւորել Հայուհեաց ընկ. վարժարանի վարժուհու ով և կամ ինչ լինելը,—որ ես ժամանակ չունեցայ անձամբ գնալ տեսնելու. տեսայ պ. Վահան Մեսրովբեանին որը և պատասխանեց այսպէս։ «Բաղդատցի հայերեն մայր և աղջիկ. աղջիկը սովորել է այստեղի բողոքականաց դպրոցում. այժմ մայրը ձեռադրած է սովորեցնում, իսկ աղջիկը՝ վարժուհութիւն է անում»։ Երկար խօսելուց յետոյ, յայտնեց որ ուզողը թող գայ տեսնէ։ Ուստի ես էլ իմ կողմից յայտարարում եմ որ վարժուհուն ճանաչել ուզողը անձամբ կարող է գնալ այնտեղ տեսնել և տեղեկանալ և այդպիսով այլ ևս ինձ նեղութիւն չը պատճառել այդպիսի հարցերով։

Ռաֆայել Թադէոսեան

1—2